

Előterjesztés Orosháza Város Önkormányzat Képviselő-testülete ülésére

Tárgy: testvérvárosi kapcsolat megerősítése Nagykároly és Orosháza között

13,

Tisztelt Képviselő-testület!

Orosháza és Nagykároly települések között 1991. szeptember 26. napján megállapodás jött létre, amely a két település együttműködéséről rendelkezett. Az elkészített megállapodást Nagykároly részéről Pop Viorel polgármester és Poósz Bartolomeu alpolgármester, Orosháza részéről Dr. Gulyás Mihály polgármester és Szokodi Sándor alpolgármester írta alá. Az akkori képviselő-testületek együttműködési megállapodásban a következőket rögzítették:

- a már kialakult kapcsolatokat továbbberősítik a két település között a kultúra, a sport és a gazdaság területén,
- szándékukat fejezték ki, hogy a két település pártjai, egyházai, intézményei, gazdasági szervezetei és polgárai között tartós és szoros együttműködés jön létre,
- a megállapodás céljaként rögzítették, hogy ebben a térségben nemzeti hovatartozástól, pártpolitikától függetlenül elmélyíthető barátság, békesség alakuljon ki,
- az együttműködés a két város szellemi, kulturális és gazdasági gyarapodását kívánta szolgálni.

A két település közötti kapcsolat a mai napig töretlen, élő, amelynek alapja az érdekezésség, a kölcsönös tisztelet és barátság. Mindezekre tekintettel kívánja a két település az 1991. szeptember 26. napján hivatalosan is elindult testvértelepülési kapcsolatának írásbeli megerősítését az előterjesztés mellékleteként szereplő Testvérvárosi Megállapodás tervezet aláírásával.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az alábbi határozati javaslat elfogadására!

Határozati javaslat:

Orosháza Város Önkormányzat Képviselő-testülete

- 1) határozott és egyértelmű szándékát fejezi ki, hogy meg kívánja erősíteni Nagykároly településsel a testvérvárosi kapcsolatát,
- 2) felhatalmazza Dávid Zoltán polgármester Nagykároly várossal kötendő Testvérvárosi Megállapodás aláírására.

Végrehajtásért felelős: Dávid Zoltán polgármester

Határidő: értelem szerint

Orosháza, 2017. január 18.



Németh Béla
tanácsnok

Testvérvárosi Megállapodás tervezet

Megállapodás Orosháza város és Nagykároly város között testvérvárosi kapcsolat megerősítése és együttműködés céljából.

1. Bevezetés

A következő megállapodást a testvérvárosi kapcsolat megerősítéséről és az együttműködésről abból a meggyőződésünkből hozzuk létre, hogy a településeink polgárai közötti partneri viszony egy út arra, hogy mindkét település polgársága és közösségei őszinte akarattal jöjjenek össze, megismerjék és megértsék egymást és tanuljanak egymástól. Ily módon kívánnak településeink hozzájárulni a közös értékeink megőrzéséhez, a megerősítéséhez.

Ezzel kifejezzük kívánságunkat, hogy a két település polgárai a fentiek szellemében ápolják a személyes, kulturális, a gazdasági és a sport kapcsolatokat, a települések vezetői pedig aktív közreműködésükkel segítsék a kölcsönös érdekek megvalósítását.

2. Az együttműködés alapelvei

Partneri viszonyunk alapja az egyenjogúság, az érdekazonosság, az egymás iránti kölcsönös figyelem és megbecsülés.

A testvérvárosi kapcsolat tartalmi megvalósításában közreműködők ezen megállapodás figyelembevételével, a legnagyobb felelősséggel, kölcsönös egyeztetéssel dolgozzák ki elképzeléseiket.

Célunk, hogy a testvérvárosi kapcsolatban a lehető legtöbb lakos aktívan vegyen részt. Ezért a két település lakói közötti tartós személyes kapcsolatok megléte éppolyan jelentőséggel bír, mint a munkakapcsolatok fejlődése az intézmények és egyéb szervezetek között.

3. Az együttműködés területei

Mindkét település lehetőségeihez mérten törekszik kapcsolatok kiépítésére a fiatalság körében, a kultúra, a gazdaság, a turizmus, a vallás, a képzés és a sport területén. Mindez a következőképpen érhető el:

- a.) a települések delegációinak kölcsönös látogatásai,
- b.) intézmények, egyesületek és egyéb társadalmi szervezetek találkozói,
- c.) együttműködés a kultúra területén
- d.) turizmus kialakítása,
- e.) sportversenyek megrendezése,
- f.) gazdasági együttműködés
- g.) szoros együttműködés a köznevelési intézmények között
- h.) diákcsera program.

Mindkét fél támogatja a civil szervezetek, az egyházak, az egyes emberek és családok közvetlen kapcsolatainak kiépítését és fejlesztését.

4.

Jelen megállapodás határozatlan időre szól, amennyiben a felek egyike sem kívánja azt megszüntetni.

Szerződő felek jelen megállapodást mindkét település akaratán és meggyőződésén alapuló baráti kapcsolatok megerősítése céljából írják alá.

Nagykároly, 2017.

Orosháza Város Képviselőtanácsában

Dávid Zoltán
polgármester

Nagykároly Város Képviselőtanácsában

Kovács Jenő
polgármester

